



# GEMEINDEBRIEF

der ev.-luth. Kirchengemeinden

## GARMISSEN / OEDELUM / RAUTENBERG

Adlum / Ahstedt / Borsum / Dingelbe / Garbolzum / Hönnersum / Hüddessum / Machtsum / Wöhle

Nr. 164

März / April / Mai 2018



**11. März 2018**



**KIRCHEMITMIR.<sup>DE</sup>**

**KIRCHENVORSTANDSWAHL**

Liebe Gemeindebriefleser,

„Kirche mit mir“ – Unter diesem Motto steht die Kirchenvorstandswahl am Sonntag, dem 11. März 2018. Ich finde das Motto treffend, denn Kirche und christlicher Glauben sind nichts Abgehobenes und Elitäres. Unsere evangelische Kirche lebt davon, dass Menschen Verantwortung übernehmen und ihre Kirche mitgestalten.

Durch ihr Mitdenken und Entscheiden, ihren Sachverstand, ihre Persönlichkeit und ihren Glauben prägen sie die Kirchengemeinde und bestimmen das Bild mit, wie Kirche und christlicher Glaube in der Gesellschaft wahrgenommen wird. Im Kirchenvorstand geht es um die Dinge vor Ort: Gottesdienst und Gemeindegemeinschaft, Kindergarten und Konfirmandenunterricht, Friedhofs- und Haushaltsangelegenheiten, Gebäudemanagement, Anstellung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, Besetzung der Pfarrstelle und anderes mehr. Die Aufgaben eines Kirchenvorstandes sind äußerst vielfältig und verantwortungsvoll. Dabei geht der Blick stets auch über den eigenen Kirchturm hinaus. Unsere Kirchengemeinden Garmissen, Oedelum und Rautenberg (mit der Kapellengemeinde Borsum) arbeiten mit den Kirchengemeinden Schellerten, Kemme und Wendhausen im Kirchengemeindeverband Region Schellerten zusammen und gehören allesamt zum Kirchenkreis Hildesheimer Land-Alfeld.

Die Wahlen zum Kirchenvorstand sind ein demokratischer Vorgang. Die ganze Kirchengemeinde soll mitbestimmen, wer Verantwortung in ihr trägt. Die Gewählten wiederum sollen wissen, dass sie ihren Auftrag von der gesamten Kirchengemeinde haben. Daher gilt allen die freundliche Einladung. Nehmen Sie an der Wahl am 11. März teil. Nutzen Sie auch die Möglichkeit der Briefwahl.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

A handwritten signature in black ink, reading "Eckart Winkelmann, P.". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping tail on the final letter.

Die wichtigsten Informationen zur Wahl finden Sie auf den Seiten 10 und 11. Die Kandidatinnen und Kandidaten werden auf den Seiten 12 bis 15 vorgestellt.

Fotos Titelseite und Seiten 12-15: Eckart Winkelmann (11) / privat (20)

## Gottes Schöpfung ist sehr gut! Weltgebetstag am 2. März 2018 aus Surinam

Eine stolze, selbstbewusste Frau aus Surinam steht an der Trommel. Surinam, ehemals „Niederländisch Guayana“, ist das kleinste Land Südamerikas und nur selten in den Schlagzeilen. Auf einer Fläche halb so groß wie Deutschland vereint es afrikanische und niederländische, kreolische und indische, chinesische und javanische Einflüsse: ein wahrer Schmelztiegel. Der Großteil der rund 540.000 Einwohner/innen lebt in Küstennähe, die meisten in der Hauptstadt Paramaribo.



**Titelbild zum Weltgebetstag 2018  
der Künstlerin Sri Irodikrom aus Surinam**  
© Weltgebetstag der Frauen – Deutsches Komitee e.V.

Der Weltgebetstag 2018 bietet Gelegenheit, Surinam näher kennenzulernen. Sieben Frauen stellen ihr Land und ihre Geschichte in der Gottesdienstordnung zum Weltgebetstag am Freitag, dem 2. März 2018, vor.

Der Gottesdienst steht unter dem Motto „Gottes Schöpfung ist sehr gut!“ In unseren Gemeinden laden wir am 2. März 2018 in folgende Kirchen ein.

**18.00 Uhr Wendhausen**

**18.30 Uhr Hönnersum**

**18.30 Uhr Garmissen**

**19.00 Uhr Schellerten**

 **KIRCHEMITMIR.<sup>DE</sup>**  
**KIRCHENVORSTANDSWAHL**

# VERANSTALTUNGEN GARMISSEN & OEDELUM

Ort: Gemeindehaus St. Lukas Garmissen (wenn nicht anders angegeben)

## **Gustav-Adolf-Frauenverein Garmissen-Ahstedt**

Freitag, 2. März, 18.30 Uhr, Weltgebetstag der Frauen  
Dienstag, 17. April, 15 Uhr, Gesprächsnachmittag

## **Spielesachmittag**

zweiwöchentlich, freitags, 14.30 Uhr,  
Termine: 16. März, 13. April, 27. April, 11. Mai, 25. Mai.

## **Fliegenpilze (Mutter-Kind-Gruppe)**

jeweils mittwochvormittags von 9.30 Uhr bis 11 Uhr,  
Interessierte wenden sich bitte an:  
Ramona Flohr, Ahstedt, Tel. 05123/4063351.

## **Gemischter Chor Garmissen-Ahstedt**

Übungsabend Dienstag, 20 Uhr.

## Ökumenisches Frauen-Frühstücks-Treffen Garmissen



Der Vorbereitungskreis hiesiger Gemeinden lädt Frauen aller Altersgruppen und Konfessionen ein zum ökumenischen Frauen-Frühstücks-Treffen, jeweils am ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in das Gemeindehaus St. Lukas Garmissen.

Zu den nächsten Treffen wird eingeladen am:

- 1. März** Thema: „Bayern-Auslese“ Bilder und Erzählungen  
Referent: Ernst August Schlichting, Eime
- 3. Mai** Thema: „Märchen, nicht nur für Kinder“  
Referent: Iris Hapke, Bledeln

## KRIPPENSPIEL GARMISSEN 2017



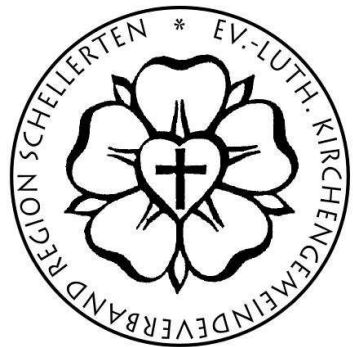
Zwölf Konfirmanden gestalteten das Garmisser Krippenspiel vom „Licht der Welt“: Vivien Rasch, Alena Ohlendorf, Jessica Grovejahn, Jamie Döriges, Julien Rudolph, Marisa Gutsche, Chris Albert Warneboldt, Tristan Lippert, Paul Könnecker, Hubertus Peters, Emma Flöring, Katharina Bodenbach (kl. Foto)

Fotos: Eckart Winkelmann

## Neuer Internetauftritt des Kirchengemeindeverbandes Region Schellerten ist freigeschaltet

Was lange währt... Die Adresse ist geblieben, aber sonst ist alles neu. Die etwas in die Jahre gekommene Website / Homepage des Kirchengemeindeverbandes Region Schellerten wurde grundlegend neu gestaltet. Sie können dort nicht nur die aktuellen Gemeindebriefe nachlesen und sich über Gottesdiensttermine informieren, sondern finden auch aktuelle Meldungen und Veranstaltungen der kommenden Zeit. In den nächsten Wochen wird die Website mehr und mehr gefüllt werden. Wir hoffen, dass das Angebot auf ein vielfältiges Interesse stößt. Schauen Sie doch mal rein!

Die Adresse lautet nach wie vor: [www.kirchenregion-schellerten.de](http://www.kirchenregion-schellerten.de)



# VERANSTALTUNGEN RAUTENBERG & BORSUM

## **Seniorenkreis Rautenberg**

Immer am 2. Donnerstag des Monats im Pfarrhaus Rautenberg  
um 15 Uhr. Termine: 8. März, 12. April.

## **Seniorenachmittag Borsum**

Im Ev. Gemeindehaus Borsum Gesprächsnachmittage mit Singen und  
Kaffeetrinken am 3. Donnerstag des Monats um 15 Uhr.

Termine: 15. März, 19. April, 17. Mai.

Ansprechpartnerin: Heide Schwarze, Borsum, Tel. 05127/409857.

## **Ökumenischer Singkreis Rautenberg-Borsum**

Übungsabend: Montags um 20 Uhr im Ev. Gemeindehaus Borsum.

Chorleiterin: Heide Schwarze, Borsum, Tel. 05127/409857.

## **Gospelchor „Joys get together“**

Übungsabend: Dienstags um 19.15 Uhr im Ev. Gemeindehaus  
Borsum. Chorleiter: Werner Bodenbug, Harsum, Tel. 05127/4938.

## **Kindergottesdienst (ab 4 Jahren)**

Samstags von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Pfarrhaus Rautenberg.

Termine: 17. März, 21. April, 26. Mai.

Informationen bei Frau Martina Kosse, Borsum, Tel. 05127/6486.

## **Krabbelgruppe**

Dienstags von 15.30 Uhr bis 17 Uhr, im Pfarrhaus Rautenberg.

Ansprechpartnerin: Bianca Ungerer, Tel. 0176/72530098.

**Neue Kinder sind jederzeit herzlich willkommen!**

## Ökumenisches Frauenfrühstück Borsum

Herzlich eingeladen wird zum ökumenischen Frauenfrühstück in Borsum. Wir  
treffen uns zweimonatlich an einem Donnerstag in der Zeit von 9.30 Uhr bis  
11.30 Uhr. Informationen bei Frau Angelika Ernst, Borsum, Tel. 05127/1560.

**12. April** im kath. Pfarrheim Borsum, Thema: "Beerdigung durch Laien"  
Referentin: Maria Breitkopf.

## 40. Chorjubiläum und 50. Ordinationsjubiläum

### Festgottesdienst am 6. Mai in Rautenberg

Der 6. Mai steht in diesem Jahr in Rautenberg unter dem Motto „Jubiläum“. Zum einen wird der ökumenische Singkreis 40 Jahre alt. Wir feiern dieses Jubiläum mit einem Gottesdienst am 6. Mai um 10.15 Uhr in der Rautenberger Kirche. In diesem musikalischen Gottesdienst gehen wir aber nicht „nur“ 40 Jahre, sondern sogar ein halbes Jahrhundert zurück. Am 5. Mai 1968 wurde Pastor Werner Cramm in der Rautenberger Kirche ordiniert und übernahm in Rautenberg seine erste Pfarrstelle, in der er bis Oktober 1973 blieb. Das goldene Ordinationsjubiläum wird im Gottesdienst am 6. Mai 2018 mit begangen. Pastor Martin Schliephake vom Michaeliskloster in Hildesheim wird die Predigt halten. Alle Gemeindeglieder – nicht nur diejenigen, die Pastor Cramm noch persönlich kannten oder sich dem Singkreis verbunden fühlen – sind herzlich willkommen. Im Anschluss an den Gottesdienst laden Singkreis und Kirchengemeinde zu einem Empfang im Gemeindesaal und auf dem Kirchhof ein.

Mach  
mit!

## Finde deinen Lieblingsbibelspruch!

Die Bibel ist für dich ein Buch mit sieben Siegeln? Das ist schade! Denn in den 66 Büchern des Alten und Neuen Testaments zeigt sich so klar wie sonst nirgends, wie es Gott, der Vater Jesu Christi, mit uns meint. Bestimmt hast du schon einen Taufspruch und einen Konfirmationsspruch aus der Bibel. Diese kannst du „kauen“ und auf dein Leben beziehen. Findest du noch andere Bibelsprüche, die dich besonders ansprechen? Hier redet Gott persönlich mit dir.

Vgl. Psalm 119,105: Dein Wort ist meines Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Wege.

**Impressum / Kontakt:** Dieser Gemeindebrief wird herausgegeben vom Pfarramt in Garmissen für die Ev.-luth. Kirchengemeinden Garmissen, Oedelum und Rautenberg. – Gedruckt in der Gemeindebriefdruckerei Groß Oesingen

Nr. 164

Verantwortlich: Pastor Eckart Winkelmann

Anschrift: Garmissen, Ritterstraße 47, 31174 Schellerten

Telefon: 05123/7830 Fax: 05123/400216

E-Mail: [kg.garmissen@evlka.de](mailto:kg.garmissen@evlka.de)

Homepage des Kirchengemeindeverbandes Region Schellerten:

[www.kirchenregion-schellerten.de](http://www.kirchenregion-schellerten.de)

# Die Ostergeschichte

Und als der Sabbat vergangen war, kauften Maria von Magdala und Maria, die Mutter des Jakobus, und Salome wohlriechende Öle, um hinzugehen und ihn zu salben.

Und sie kamen zum Grab am ersten Tag der Woche, sehr früh, als die Sonne aufging.

Und sie sprachen untereinander: *Wer wälzt uns den Stein von des Grabes Tür?*

Und sie sahen hin und wurden gewahr, dass der Stein weggewälzt war; denn er war sehr groß.

Und sie gingen hinein in das Grab und sahen einen Jüngling zur rechten Hand sitzen, der hatte ein langes weißes Gewand an, und sie entsetzten sich.

Er aber sprach zu ihnen: *Entsetzt euch nicht! Ihr sucht Jesus von Nazareth, den Gekreuzigten.*

**Er ist auferstanden**  
**auferstanden**  
**auferstanden**  
**auferstanden**

**Er ist auferstanden**, *er ist nicht hier. Siehe da die Stätte, wo sie ihn hinlegten.*

*Geht aber hin und sagt seinen Jüngern und Petrus, dass er vor euch hingehen wird nach Galiläa; dort werdet ihr ihn sehen, wie er euch gesagt hat.*

Und sie gingen hinaus und flohen von dem Grab; denn Zittern und Entsetzen hatte sie ergriffen. Und sie sagten niemandem etwas; denn sie fürchteten sich.



# *Konfirmation 2018*

**Sonntag, 8. April 2018, 10 Uhr**

**Ev.-luth. St. Lukas-Kirche Garmissen**

Karina Becker	Adlum
Mika Beitz	Ottbergen
Jessica Grovejahn	Garmissen
Tristan Lippert	Ahstedt
Leon Menzel	Garmissen
Alena Ohlendorf	Garmissen
Hubertus Peters	Ahstedt
Vivien Rasch	Garbolzum
Hermia Schaefer	Dingelbe

**Sonntag, 15. April 2018, 10 Uhr**

**Ev.-luth. Kirche Oedelum**

Ronja Illeemann	Oedelum
Marie Loges	Oedelum
David Rudzka	Oedelum

**Sonntag, 22. April 2018, 10 Uhr**

**Ev.-luth. St. Cosmas- u. Damian-Kirche Rautenberg**

Ole Bachmann	Borsum
Jona Dittrich	Borsum
Lennert Hopert	Hönnersum
Julian Kausche-Feise	Borsum
Finn Kniebel	Hönnersum
Meikel Künzel	Borsum
Liam Ludewig	Borsum
Maurice Schäl	Machtsum

**Sonntag, 15. April 2018, 10 Uhr**

**Ev.-luth. Kirche Clauen**

Finja Marose	Rautenberg
--------------	------------



# KIRCHEMITMIR<sup>DE</sup>

## KIRCHENVORSTANDSWAHL

### Informationen zur Kirchenvorstandswahl 2018

**Am Sonntag, dem 11. März 2018, werden in allen Kirchengemeinden unserer Landeskirche die Kirchen- und Kapellenvorstände neu gewählt.**

Auf den folgenden Seiten finden Sie alle notwendigen Informationen sowie die Kandidatinnen und Kandidaten in unseren Kirchengemeinden.

#### **Wahlrecht**

Wählen kann jeder, der am 11. März 2018 das 14. Lebensjahr vollendet hat und zur jeweiligen Kirchengemeinde gehört (Hauptwohnsitz). Sie haben auch die Möglichkeit der Briefwahl!

#### **Kirchenvorstände und Stimmenanzahl**

Jede Kirchen- und Kapellengemeinde wählt ihren eigenen Vorstand: Jeder Vorstand setzt sich aus direkt gewählten und berufenen Mitgliedern zusammen. Die Anzahl der Stimmen ist abhängig von der Anzahl der direkt zu Wählenden.

**Garmissen** In der Kirchengemeinde Garmissen werden fünf Kirchenvorsteher/innen direkt gewählt.  
Die Wähler/innen haben vier Stimmen.

**Oedelum** In der Kirchengemeinde Oedelum werden drei Kirchenvorsteher/innen direkt gewählt.  
Die Wähler/innen haben drei Stimmen.

**Rautenberg** In der Kirchengemeinde Rautenberg werden vier Kirchenvorsteher/innen direkt gewählt.  
Die Wähler/innen haben drei Stimmen.

**Borsum** In der Kapellengemeinde Borsum werden zwei Kapellenvorsteher/innen direkt gewählt.  
Die Wähler/innen haben zwei Stimmen.

## Berufungen

Nach erfolgter Wahl beruft der Kirchenkreisvorstand weitere Kirchenvorsteher/innen: In der Kirchengemeinde Garmissen zwei, in den Kirchengemeinden Oedelum und Rautenberg und der Kapellengemeinde Borsum jeweils eine/n.

Zusätzlich gehört dasjenige Mitglied des Kapellenvorstands Borsum, das bei der Wahl die meisten Stimmen erhalten hat, auch dem Kirchenvorstand Rautenberg an.

**Wahltermin** Gewählt wird am **Sonntag, dem 11. März 2018.**

## Wahllokale und Wahlzeiten

<b>Garmissen</b>	Ev. Gemeindehaus St. Lukas Garmissen Ritterstraße 45	11 – 18 Uhr
<b>Oedelum</b>	Alte Schule Oedelum, Backhausstraße	10 – 17 Uhr
<b>Rautenberg</b>	Pfarrhaus Rautenberg Rutenbergstraße 26	10 – 17 Uhr
<b>Borsum</b>	Ev. Gemeindehaus Borsum Hönnersumer Straße 6	10 – 17 Uhr

## Briefwahl

Sie können Ihre Stimme auch durch Briefwahl abgeben. Anträge auf Briefwahl sind bis spätestens **Donnerstag, 8. März 2018**, zu stellen, und zwar für alle Kirchengemeinden beim Pfarramt Garmissen, Ritterstraße 47, Tel. 05123/7830.

## Wahlbenachrichtigung

Jedes wahlberechtigte Gemeindeglied erhält in diesen Tagen eine Wahlbenachrichtigung. Wenn Sie die Karte zur Wahl mitbringen, erleichtern Sie dem Wahlvorstand seine Aufgabe.

## Wahlergebnisse

Die Wahlergebnisse werden bekannt gegeben durch Aushang in den Schaukästen, Abkündigung in den Gottesdiensten sowie Veröffentlichung im nächsten Gemeindebrief und auf der Homepage im Internet unter [www.kirchenregion-schellerten.de](http://www.kirchenregion-schellerten.de).

# Kirchengemeinde Garmissen



**Wilfried Bode**  
53 Jahre  
Landwirt  
Garbolzum



**Claudia Burgdorf**  
49 Jahre  
Erzieherin  
Ahstedt



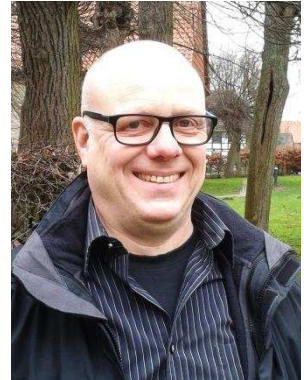
**Melanie Flohr**  
43 Jahre  
Hausfrau  
Garmissen



**Wolfgang Herzing**  
51 Jahre  
Landwirt  
Garmissen



**Dr. Gustav Könnecker**  
64 Jahre  
Biologe  
Ahstedt



**Joachim Könnecker**  
53 Jahre  
Beamter  
Ahstedt

# Kirchengemeinde Garmissen



**Uwe Lippert**

62 Jahre  
Beamter  
Ahstedt



**Susanne Lüders**

54 Jahre  
Medienproduktions  
Garmissen



**Ursula Mause**

56 Jahre  
PTA  
Garmissen



**Astrid Raulfs-Tostmann**

53 Jahre  
Arzthelferin  
Ahstedt



**Birgit Schnabel**

56 Jahre  
Friseurin  
Ahstedt



**Friederike Stein**

38 Jahre  
Erzieherin  
Garmissen

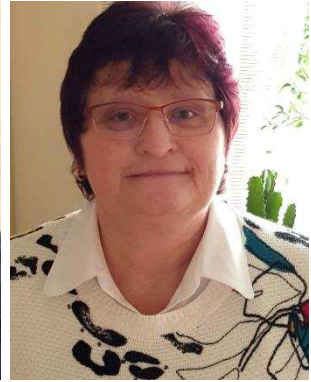
## Kapellengemeinde Borsum



**Elke Scheuermann**  
51 Jahre  
Sparkassenfachwirtin  
Borsum



**Mathias Schüttoff**  
52 Jahre  
Zahnarzt  
Borsum



**Bärbel Wichmann**  
59 Jahre  
Verkäuferin  
Borsum

## Kirchengemeinde Rautenberg



**Mailin Artl**  
28 Jahre  
PTA  
Rautenberg



**Bernd Aselmann**  
76 Jahre  
Rentner  
Rautenberg



**Sonja Bauche**  
42 Jahre  
Fachkinderkrankenschwester  
Rautenberg

## Kirchengemeinde Rautenberg



**Olaf Donner**  
52 Jahre  
Diplom-Ingenieur  
Hüddessum



**Jens-Conrad Haake**  
45 Jahre  
Landwirtschaftsleiter  
Rautenberg



**Tilmann Oelkers**  
43 Jahre  
Agrarökonom  
Rautenberg



**Tobias Schulz**  
38 Jahre  
Sparkassenbetriebswirt  
Rautenberg

## Kirchengemeinde Oedelum



**Christa Bleckwenn**  
66 Jahre  
Lehrerin  
Oedelum



**Torsten Brunke**  
51 Jahre  
Elektroinstallateur  
Oedelum



**Björn Engler**  
42 Jahre  
Physiotherapeut  
Oedelum



**Birgit Raulfs**  
47 Jahre  
BTA / Hausfrau  
Oedelum



**Dr. Bernd Rodemann**  
52 Jahre  
Agraringenieur  
Oedelum



# GOTTESDIENSTE

## im Kirchengemeindeverband

<b>25.02.</b>	9.00 Uhr	<b>Borsum</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Garmissen</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Schellerten</b>	Vorstellungsgottesdienst Konfirmanden Pfarrbezirk Schellerten (Dn. Knop)
<b>02.03.</b>	18.00 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Weltgebetstag der Frauen
	18.30 Uhr	<b>Garmissen</b>	Weltgebetstag der Frauen
	18.30 Uhr	<b>Hönnersum</b>	Weltgebetstag der Frauen
	19.00 Uhr	<b>Schellerten</b>	Weltgebetstag der Frauen
<b>04.03.</b>	9.00 Uhr	<b>Oedelum</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Kemme</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Winkelmann)
<b>09.03.</b>	19.00 Uhr	<b>Schellerten</b>	Passionsandacht * (Pastor Winkelmann)
<b>11.03.</b>	9.00 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	9.00 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Schneider)
	10.15 Uhr	<b>Garmissen</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Kemme</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Schneider)
<b>16.03.</b>	19.00 Uhr	<b>Garmissen</b>	Passionsandacht * (Pastor Winkelmann)
<b>18.03.</b>	10.15 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Schellerten</b>	Jubelkonfirmation * (Pastor Schneider)
	10.15 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Gottesdienst mit Kurzfilm (Frauenkreis)
<b>25.03.</b>	9.00 Uhr	<b>Oedelum</b>	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Garmissen</b>	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Kemme</b>	Hauptgottesdienst (Lektorin Lutter-Brunotte)
<b>29.03.</b> Gründonnerstag	17.00 Uhr	<b>Borsum</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
	17.00 Uhr	<b>Kemme</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Schneider)

<b>29.03.</b> Gründonnerstag	18.30 Uhr	<b>Garmissen</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
	18.30 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Schneider)
<b>30.03.</b> Karfreitag	9.00 Uhr	<b>Kemme</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Schneider)
	9.00 Uhr	<b>Oedelum</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Schellerten</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Schneider)
	10.30 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
	15.00 Uhr	<b>Garmissen</b>	Hauptgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
<b>31.03.</b>	22.30 Uhr	<b>Kemme</b>	Gottesdienst zur Osternacht (Team)
<b>01.04.</b> Ostersonntag	9.00 Uhr	<b>Oedelum</b>	Festgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Festgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Festgottesdienst (Pastor Schneider)
<b>02.04.</b> Ostermontag	9.00 Uhr	<b>Schellerten</b>	Festgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Garmissen</b>	Festgottesdienst (Pastor Winkelmann)
<b>07.04.</b>	18.30 Uhr	<b>Garmissen</b>	Rüstgottesdienst (Pastor Winkelmann)
<b>08.04.</b>	10.00 Uhr	<b>Garmissen</b>	Konfirmationsgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Schellerten</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Schneider)
<b>14.04.</b>	18.30 Uhr	<b>Oedelum</b>	Rüstgottesdienst (Pastor Winkelmann)
<b>15.04.</b>	10.00 Uhr	<b>Oedelum</b>	Konfirmationsgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Konfirmationsgottesdienst * (Pastor Schneider & Diakonin Knop)
<b>21.04.</b>	18.30 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Rüstgottesdienst * (Pastor Winkelmann)
<b>22.04.</b>	10.00 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Konfirmationsgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Kemme</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Schneider)
<b>29.04.</b>	10.15 Uhr	<b>Garmissen</b>	Hauptgottesdienst (Lektorin Lutter-Brunotte)
	10.15 Uhr	<b>Schellerten</b>	Konfirmationsgottesdienst * (Pastor Winkelmann)

<b>06.05.</b>	9.00 Uhr	<b>Oedelum</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Festgottesdienst 40 Jahre Singkreis & 50. Ordinationsjubiläum Pastor Cramm (Pastor Schliephake / Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Hauptgottesdienst (Ehrenamtliche)
<b>10.05.</b>	9.00 Uhr	<b>Schellerten</b>	Regionalgottesdienst zu Christi Himmelfahrt (Pastor Winkelmann)
<b>13.05.</b>	10.15 Uhr	<b>Garmissen</b>	Hagelfeiergottesdienst * (P. Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Kemme</b>	Hauptgottesdienst (Pastor Schneider)
<b>20.05.</b> Pfingstsonntag	9.00 Uhr	<b>Kemme</b>	Festgottesdienst (Pastor Schneider)
	10.15 Uhr	<b>Schellerten</b>	Festgottesdienst (Pastor Schneider)
	10.15 Uhr	<b>Rautenberg</b>	Festgottesdienst am Löschteich (Pastor Winkelmann)
<b>21.05.</b> Pfingstmontag	9.00 Uhr	<b>Wendhausen</b>	Festgottesdienst (Pastor Winkelmann)
	10.15 Uhr	<b>Garmissen</b>	Festgottesdienst (Pastor Winkelmann)

**\* Gottesdienst mit Abendmahl**



**JAHRESLOSUNG 2018**

Gott spricht: Ich will dem **Durstigen** geben von der Quelle des **lebendigen Wassers** umsonst.

Offenbarung 21,6

Foto: Wodtke

## BASARE „RUND UMS KIND“

Das Basarteam des MTV Adlum veranstaltet einen  
**Basar „Rund ums Kind“ mit Kinderflohmart und Cafeteria**  
**Sonnabend, 3. März 2018, 15 Uhr bis 16.30 Uhr,**  
**in der Turnhalle Adlum**

Annahme: Samstag, 3. März, 9.30 bis 11 Uhr

Abrechnung und Abholung: Sonntag, 4. März, 10 bis 11 Uhr

Informationen zu Verkaufsnummern:

Jutta Nordhorn, Tel. 05123/409880 / Cindy Wittur, Tel. 0162/1825495

20 % des Verkaufserlöses kommt den Kindern in Adlum zugute.

Das Basarteam Rautenberg lädt ein zum  
**Basar „Rund ums Kind“ mit Cafeteria**  
für Frühjahrs- und Sommerbekleidung, Babyausstattung und Umstandsmode  
**Sonntag, 4. März 2018, 11 Uhr bis 12.30 Uhr,**  
**im DGH Rautenberg (Wiesinger Straße)**

Annahme: Samstag, 3. März, 16 Uhr bis 17.00 Uhr

Abholung: Sonntag, 4. März, 16 bis 16.30 Uhr

Verkaufsnummern am 26. Februar, 17 bis 18 Uhr

bei Laura Mitschke, Tel. 05123/400704 oder: [basar-rautenberg@web.de](mailto:basar-rautenberg@web.de)

20 % des Verkaufserlöses kommt den Kindern in Rautenberg zugute.

## MINA & Freunde



## Friedhof Garmissen: Abräumaktion

Auf dem Friedhof Garmissen findet eine Abräumaktion statt. Alle Einzelreihen-  
gräber und Wahlgrabstellen, deren Ruhezeiten in diesem Jahr ablaufen, sind  
spätestens bis zum 31. August 2018 abzuräumen und einzuebnen.

Eine Verlängerung der Ruhezeit für Einzelgräber ist nicht möglich. Wahlgräber  
können auf Wunsch nachgekauft werden. Falls Sie an einer Verlängerung inter-  
essiert sind, setzen Sie sich bitte mit dem Pfarramt Garmissen in Verbindung.

Falls eine Grabstelle vor Ablauf der Ruhezeit abgeräumt und eingeebnet wer-  
den soll, melden Sie sich bitte im Pfarramt.

**Bei allen Einebnungen ist dafür Sorge zu tragen, alle vorhandenen Ein-  
fassungen und Grabmale samt den dazugehörigen Fundamenten vom  
Friedhofsgelände zu entfernen.**

In der Zeit vom **7. bis 13. Mai 2018** wird seitens der Kirchengemeinde ein  
Container zur Aufnahme von abgeräumten Grabsteinen und Einfassungen zur  
Verfügung gestellt. Dieser Container ist **ausschließlich für Steine** (nicht für  
Erde oder Grabbepflanzungen!) bestimmt.

## Leuchten-Vandalismus an der St. Lukas-Kirche

Seit Weihnachten 2016 wird die St. Lukas-Kirche  
in Garmissen beleuchtet. Die Außenwegebeleuch-  
tung wurde auf Wunsch vieler Dorfbewohner in-  
stalliert. Sie war ein „Geschenk für alle“ zu Weih-  
nachten 2016. Viele Menschen aus unseren Dör-  
fern haben sich durch großzügige Spenden an der  
Finanzierung der Kirchen- und Kirchwegebeleuch-  
tung beteiligt und diese dadurch ermöglicht.

Doch nur ein Jahr später liegt die Kirche wieder  
teilweise im Dunkeln. Mehrfach bereits wurden  
Leuchten demoliert oder aus der Verankerung  
gerissen. Die Reparaturen verursachen hohe Kos-  
ten. Die Zerstörung trifft letztlich alle Gemeindeg-  
lieder, macht sie traurig oder ärgerlich, denn so  
wird eine gemeinsame Aktion zunichte gemacht.  
Daher bitten wir, das Kircheneigentum zu respek-  
tieren und zu schützen.



Umgestoßene Leuchte  
an der Kirche  
Foto: Winkelmann

**Wer bei mutwilliger Zerstörung ertappt wird, muss mit einer Anzeige  
seitens der Ev.-luth. Kirchengemeinde Garmissen rechnen.**



**HIRSCH  
APOTHEKE**

so wohltuend  
engagiert

**Apotheker Bernward Plaschke**

Berliner Strasse 63 · 31174 Schellerten  
Tel. (0 51 23) 78 74 · Fax (0 51 23) 27 34  
Internet: www.hirsch-apotheke-schellerten.de

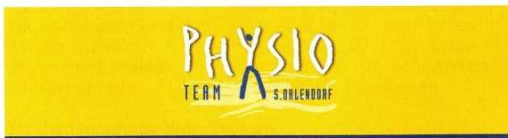
**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag, Mittwoch, Freitag: 8.<sup>00</sup>-18.<sup>30</sup> Uhr  
Dienstag, Donnerstag: 8.<sup>00</sup>-19.<sup>30</sup> Uhr  
Samstag: 8.<sup>00</sup>-13.<sup>00</sup> Uhr

**Unsere Leistungen:**

- ✓ Venenfachcenter
- ✓ Maßanfertigung von Kompressionsstrümpfen incl. Hausbesuch
- ✓ Bandagen
- ✓ Verleih medizinischer Geräte (elektrische Milchpumpe, Babywaage, Inhalationsgeräte etc.)
- ✓ Diabetikerbedarf
- ✓ Homöopathie-Service
- ✓ Reiseimpfberatung
- ✓ Inkontinenzberatung
- ✓ Lieferservice

*Ihre Hausapotheke  
nah – vertraut – sicher*



Ihre physiotherapeutische Praxis in Schellerten

Krankengymnastik · Lymphdrainage  
Wärmetherapie · Elektrotherapie  
Yoga · Pilates · Gerätetraining · Wellnessmassagen

Farmser Straße 20 · 31174 Schellerten  
Tel.: 05123/2424 · Fax: 05123/409120  
www.physioteam-schellerten.de · info@physioteam-schellerten.de



*Joachim Brückner*  
**Malerfachbetrieb**



**Malerarbeiten aller Art**

Imkerstraße 2 • 31174 Schellerten  
Tel. (05123) 46 59 • mobil (0175) 540 34 68

150 Jahre – das verdient einen kräftigen Applaus. Herzlichen Glückwunsch!

**FIT IN 35 MINUTEN.**  
EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.  
MIT DEM **MILON PREMIUM  
GESUNDHEITZKREIS**  
UND DER OPTIMALEN BETREUUNG  
DURCH IHREN **PHYSIOTHERAPEUTEN**

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN



**Praxis Wegner**  
Physiotherapie  
Osteopathie  
www.praxiswagner.de

**Praxis Wegner** · Konrad-Adenauer-Str. 29  
31174 Schellerten-Dingelbe · **05123-40 66 88**

*Meisterbetrieb*  
**KISON**



**Sanitär**      **Heizung**

Untere Straße 23  
31174 Schellerten/Kemme  
Tel. 0 51 23 / 71 84  
Fax 0 51 23 / 40 96 44  
Handy 01 77 / 55 303 77

www.Kison-Sanitär.de

## Frauengruppe Wendhausen dreht einen Film



Das Foto zeigt (von links): Johanna Trenckmann, Christa Flügge, Waltraud Fest, Dorothea Witte, Inge Eilers, Waltraud Seeleib, Detlef Störig, Sigrid Sundermeyer.

Foto: Achilles

Zum Reformationsjubiläum 2017 hat die Frauengruppe Wendhausen einen Kurzfilm zum Gleichnis vom barmherzigen Samariter gedreht. Dafür konnte man den im Ort lebenden Filmemacher Detlef Störig gewinnen. Rollenbesetzung, Termine und Treffen organisierte Johanna Trenckmann. Alle Rollen wurden von Mitgliedern der Frauengruppe übernommen.

Insgesamt drei Drehtermine waren notwendig, um die Aufnahmen in den Kästen zu bekommen. Zuvor absolvierten die Darstellerinnen Trockenübungen im Gemeindehaus, denn keine der Frauen besaß Schauspielerfahrung. Dabei kam auch der Spaß nicht zu kurz: Es wurde viel gelacht. Die Dreharbeiten gestalteten sich zügig. Das war auch bitter nötig, denn gedreht wurde an einem sehr heißen Tag draußen in der Feldmark. Bei gut 30 Grad im Schatten sollten die Aufnahmezeiten möglichst kurz gehalten werden. Dorothea Witte, die den Überfallenen spielte, hatte dabei die wohl anstrengendste Rolle. Sie musste 45 Minuten im Gras am Straßenrand liegen. Glücklicherweise gehörte ein Sonnenschirm zur Filmausrüstung...

Zweiter Drehort war die Thomaskirche in Wendhausen. Hier fand der Dialog zwischen Jesus und dem Gesetzeslehrer, gespielt von Inge Eilers, statt. Der Gesetzeslehrer war zugleich die einzige sprechende Rolle vor der Kamera. Alle Frauen, zwei von ihnen haben bereits das 80. Lebensjahr überschritten, spielten ihre Rollen mit viel Hingabe.

Bereits zweimal wurde der Kurzfilm öffentlich präsentiert und überaus gelobt. Im Rahmen des Gottesdienstes am **Sonntag, 18. März 2018, um 10.15 Uhr in der Thomaskirche Wendhausen** wird er erneut gezeigt. Mit dem Gleichnis vom barmherzigen Samariter widmet sich dieser von Ehrenamtlichen gestaltete Gottesdienst einem heute noch aktuellen Thema.

# Zahlen aus unseren Kirchengemeinden im Jahresrückblick 2017

Kirchengemeinde	Gar- missen	Oedelum	Rauten- berg	SUMME
GEMEINDEGLIEDER <sup>1</sup> (Stand vom 31.12.2017)	1.128	322	1.209	2.659
davon mit Nebenwohnsitz	34	11	35	80
GOTTESDIENSTE				
Hauptgottesdienste <sup>2</sup>	42	25	39	106
Andere Gottesdienste <sup>3</sup>	10	1	5	16
Gottesdienstteilnehmer				
- Erwachsene	3.279	790	1.791	5.860
- Kinder	903	111	467	1.481
Taufen <sup>4</sup>	9	4	6	19
Konfirmation	17	2	15	34
Trauungen	4	0	6	10
Bestattungen	14	7	9	30
Abendmahlsfeiern	10	4	7	21
Abendmahlsgäste	246	65	163	474

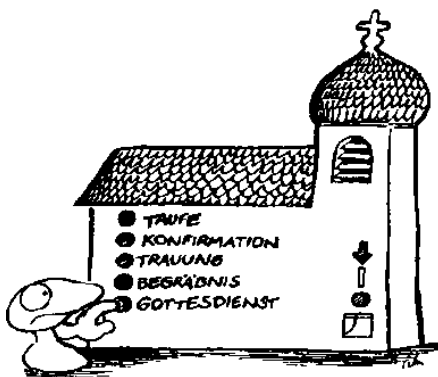
<sup>1</sup> **Kirchengemeinde Garmissen:**  
Garmissen-Garbolzum 407, Ahstedt 324,  
Dingelbe 211, Adlum 121, Wöhle 55.

**Kirchengemeinde Rautenberg:**  
Borsum 547, Rautenberg 304,  
Hönnersum 157, Hüddessum 104,  
Machtsum 97.

<sup>2</sup> Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen  
(inklusive Christvespern)

<sup>3</sup> Gottesdienste an Wochentagen, z.B.  
Kindergartengottesdienste, Passionsan-  
dacht, Weltgebetstag, Rüstgottesdienst  
zur Konfirmation, Taufgottesdienste, aber  
**ohne** Hochzeitsgottesdienste und Trauerfeiern bei Bestattungen.

<sup>4</sup> **ohne** Taufen außerhalb des Pfarrbezirks (Garmissen: 1; Rautenberg: 3).





# Gaben 2017

Auf dieser Seite findet sich eine Übersicht über die Gaben 2017. Nicht aufgeführt sind Spenden beim Gustav-Adolf-Frauenverein Garmissen-Ahstedt und Gaben, die direkt in der Evangelischen Kindertagesstätte St. Lukas Garmissen zusammen kamen. Ein herzlicher Dank gilt allen, die zu diesem erfreulichen Ergebnis beigetragen haben und allen, die durch ihre aktive Mitarbeit unsere Kirchengemeinden mit Leben erfüllen. Es gibt ein vielfältiges ehrenamtliches Engagement und lebendige Gemeindegemeinschaften. Für alles Mitdenken und Mittun, für alle materiellen und ideellen Gaben herzlichen Dank!

	<b>Garmissen</b>	<b>Oedelum</b>	<b>Rautenberg</b>
<b>Gaben für die eigene Gemeinde</b>			
Spenden / Kollekten	3.624,80 €	634,79 €	2.025,36 €
Spenden für Anschaffungen <sup>1</sup>	6.782,21 €	1.098,30 €	1.684,14 €
<b>SUMME</b>	<b>10.407,01 €</b>	<b>1.732,79 €</b>	<b>3.709,50 €</b>
<b>Gaben für andere Zwecke</b>			
Spenden / Kollekten	2.170,90 €	447,20 €	832,87 €
Brot für die Welt Aktion 2017/18	2.655,85 €	929,31 €	1.155,80 €
<b>SUMME</b>	<b>4.826,75 €</b>	<b>1.376,51 €</b>	<b>1.988,67 €</b>

<sup>1</sup> darin u.a. enthalten: Gemeindefest Garmissen: 760,78 € / Adventl.Kaffeestube Garmissen: 412 €

## KLEIDERSAMMLUNG FÜR BETHEL

**Am Dienstag, dem 22. Mai,  
in der Zeit von 14 bis 19 Uhr.**

in **Garmissen** Ev. Gemeindehaus St. Lukas, Ritterstraße 45  
in **Adlum** Frau Bormann, Adlum, Ahstedter Straße 2  
in **Rautenberg** Ehemaliges Pfarrhaus, Rutenbergstraße 26

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen:

Die von Bodelschwingschen Anstalten Bethel,  
die Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Garmissen,  
die Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Rautenberg  
und die Römisch-katholische Pfarrgemeinde Adlum.



Diakonin Katja Knop, Breite Straße 5, 31185 Söhle OT Bettrum  
Tel. 05123/8628 Mail: [Katja.Knop@evlka.de](mailto:Katja.Knop@evlka.de)

Alle Informationen über die Aktionen der Evangelischen Jugend der Region Schellerten und Söhle erfahrt Ihr auf der Homepage der Evangelischen Jugend unter <http://www.evangelischejugend.de.vu>. Einfach mal reinklicken!

### **KINDERBIBELTAGE – KOMM IN DIE HUF!**

für 6 – 12 Jährige im Gemeindehaus Wendhausen

**Donnerstag, 22. März bis Samstag, 24. März,**  
**jeweils von 12 Uhr bis 15 Uhr**

**Sonntag, 25. März,** Abschlussgottesdienst, anschl. Ausklang mit Familien  
Leitung und tel. Anmeldung bei: D. Knop / Für Mitarbeit gibt es 2 Konfi-Punkte.

### **KINDERCAMP**

für 7 – 12 Jährige im Pfarrgarten Hoheneggelsen

**Freitag, 18. Mai bis Sonntag 20. Mai**

Leitung und tel. Anmeldung bei: P. Hallemann, Kosten: 30 €

Freizeit-Feeling, Hüttenzauber, Spiele und Bastelangebote,  
lange Abende und kurze Nächte, coole Gemeinschaft, das echte Leben!

### **JUGENDCAMP – 1000 und 1 Nacht**

für 13 – 17 Jährige im Pfarrgarten Bettrum

**Freitag, 18. Mai bis Sonntag 20. Mai**

Leitung und tel. Anmeldung bei: D. Knop, Kosten: 30 €, 7 Konfi-Punkte  
Ein ganzes Wochenende reisen wir in den Orient – Spaß, Gemeinschaft,  
Abenteuer, Geschichten, eine geniale Stimmung, da solltest du dabei sein.

## LANDESJUGENDCAMP – LAUTSTARK

für 13 – 17 Jährige

in Verden (Aller) auf dem Evangelischen Jugendhof Sachsenhain

**Freitag, 1 Juni bis Sonntag, 3. Juni**

Leitung und tel. Anmeldung bei: D. Knop, Kosten: 50 €, 4 Konfi-Punkte

Lautstark befinden wir uns auf einem großartigen Gelände inmitten von 2000 Jugendlichen! Geile Stimmung, ein kunterbuntes Programm und viele neue Gesichter und Gemeinschaft. [www. Lajucamp.de](http://www.Lajucamp.de)

## KONFI-MEETING

Freunde treffen – klönen – lachen – Erlebnisse – spannende Programme.  
Spiel, Spaß, Gänsehaut, echtes Leben! Erfahrungen, die bleiben.

**Jeden Freitag von 17 Uhr bis 19 Uhr**

– außer in der Schulferien –

im Gemeindezentrum Hoheneggelsen, Adenstedter Straße 4

## MAK – Mitarbeiterkreis

Wöchentliche Treffen der jugendlichen Ehrenamtlichen  
in der Evangelischen Jugend

**Freitags, ab 19 Uhr** – außer in der Schulferien –

im Gemeindezentrum Hoheneggelsen, Bettrum...

MONATSSPRUCH  
MÄRZ 2018

Christus  
Jesus Christus spricht:  
Jesus Es ist vollbracht!

JOHANNES 19,30

MONATSSPRUCH  
APRIL 2018

Friede  
Jesus Christus spricht: **Friede** sei mit euch!  
Wie mich der **Vater** gesandt hat,  
so sende ich euch.  
Vater

JOHANNES 20,21

## JUGENDFREIZEIT

für 13 – 17 Jährige, max. 25 Teilnehmer  
im Waldheim Brahmsee

**Samstag, 30 Juni bis Sonntag, 8. Juli**

**„wild and free – like pirates“**

Sie nehmen sich was sie wollen und reisen hin, wo es ihnen gefällt. Reichtümer und Abenteuer prägen ihre Tage. Sie sind wild und frei. Sei dabei, wenn wir wild und frei wie Piraten auf der Jugendfreizeit im wunderschönen Waldheim am Brahmsee sind. Komm mit auf die spannende Reise als Pirat: Aktion, Spiel, Spaß, Relaxen, Freiheit und Abenteuer und vieles mehr.

Leitung: Diakonin Katja Knop und Julius Albrecht  
Teilnehmerbeitrag. zwischen 295 € und 350 €

Informationen und Anmeldungen:  
u.a. erhältlich in den Pfarrämtern Garmissen und Schellerten  
und bei Diakonin Knop, Breite Straße 5, Bettrum.

## CHILLEN MIT BUCH UND SPIEL

Am jeweils 2. Freitag im Monat treffen wir uns von **18 Uhr bis 20 Uhr**  
**in der Bücherei im Pfarrheim an der Landwehrstraße in Borsum.**

**Für Jugendliche von 12 bis 15 Jahren.**

13. April, 8. Juni

Pro Teilnahme gibt es 1 Konfi-Punkt.

Informationen bei: Elke Scheuermann, Tel.: 05127/6120

## Beratungsstunden des Diakonischen Werkes

Jeweils montags von 16 – 17 Uhr ist eine Außensprechstunde des Diakonischen Werkes im Pfarrbüro Hoheneggelsen, Adenstedter Straße 4, geöffnet. Sozialarbeiterin Christina Hense-Schenk ist für Sie da. – Sie können mit ihr auch telefonisch einen Termin vereinbaren: Telefon 05067/6243.

# Klaus Martin Bunzel

- ◆ Neuanlagen
- ◆ Gartenpflege
- ◆ Baumfällungen
- ◆ Pflasterarbeiten
- ◆ Zaun- und Pergolenbau
- ◆ Teichanlagen mit Wasserlauf

**GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
**Gestaltung & Ausführung**



Kastanienstr. 9 · 31174 Schellerten OT Garmissen · Tel. (051 23) 7973 · Fax 2410



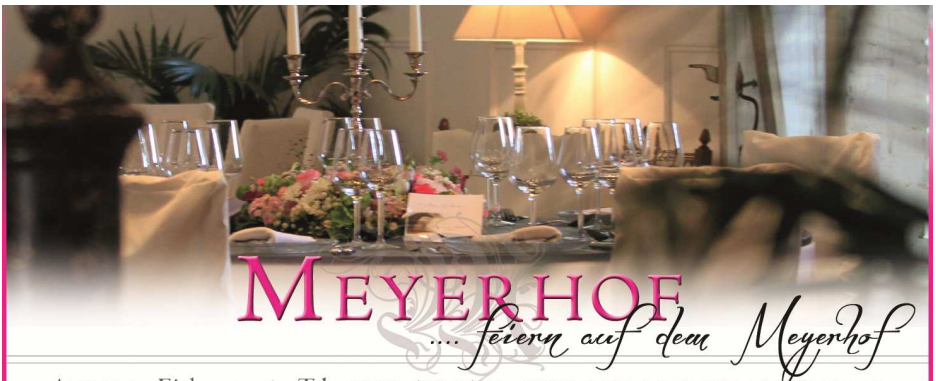
Sie planen eine Reise?

**Wir haben den passenden Bus für Sie.**

- First-Class-Reisebusse
- Busse mit bis zu 58 Plätzen
- Kompetente und freundliche Beratung
- Jahrelange Erfahrung
- Freundliche und erfahrene Busfahrer
- Transfer, Tagesausflug oder lange Reise

## Sausewind

Ihr Busunternehmen in  
Hildesheim / Schellerten  
Tel. 0 51 23 - 2 82 11  
[www.bus.sausewind.de](http://www.bus.sausewind.de)



# MEYERHOF

... feiernd auf dem Meyerhof

AHSTEDT, Eichenstr. 5 Tel.: 0172-5124507 [WWW.EVENTLOCATION-MEYERHOF.DE](http://WWW.EVENTLOCATION-MEYERHOF.DE)

## Wir gratulieren herzlich

In dieser Rubrik werden alle Gemeindeglieder aufgeführt, die 80 Jahre oder älter werden. Falls jemand **nicht** im Gemeindebrief erwähnt werden möchte, bitten wir um Mitteilung an das Pfarramt Garmissen (Tel. 05123/7830).

Die Jubilare im März, April und Mai (Irrtümer vorbehalten):





*Der kleine Urlaub zwischendurch...*

Große Auswahl schöner Kaffee- und Tagesfahrten  
- Gruppenermäßigung -

www.hannereisen.de

# HANNE REISEN

Südstr. 29 · 31177 Harsum-Rautenberg · Tel. (0 51 28) 3 72  
Fax (0 51 28) 73 40 · E-Mail: hannereisen@t-online.de

# Andreas Trapp

**Dachdeckermeister**

*Ausführung sämtlicher Dacharbeiten*

Fassadenverkleidung • Bauklempnerei • Gerüstbau • Isolierung

Garmissen - Waldenburger Str. 6a - Tel. 0 51 23 / 85 21  
Fax 0 51 23 / 48 49 - Mobil-Telefon 01 71 / 4 60 87 20

## Raumausstattung Schlote

H.-J. S

Dekorationen • Bodenbeläge • Gardinen  
Jalousetten • Rollos • Plissee • Flächenvorhänge

*Aufmaß · Beratung · Ausführung*

Hüddessumer Str. 4 Tel. (05127) 90 20 101  
31177 Borsum Fax (05121) 90 20 102

## Rogoll Tischlerei

- Haustüren
- Fenster
- Möbelbau
- Innenausbau
- Tischlerarbeiten
- Bestattungen

Dorfstraße 21  
31174 Schellerten  
Tel.: 0 51 23 / 83 43  
www.tischlerei-rogoll.de  
www.bestattungen-rogoll.de  
info@tischlerei-rogoll.de

Bernhard Rogoll Bestattungen

## ARCHITEKTUR-U. PLANUNGSBÜRO

# UDO DUPRÉE

**PLANUNG + BAULEITUNG**

INDIVIDUELLE PLANUNG, ALTBAUSANIERUNG,  
REALISIERUNG IHRES WUNSCHAUSES,  
WOHNUNGSBAU, HANDEL UND GEWERBE

TELEFON 05127-69337, 31177 BORSUM, SÜDRING 8

## Gärtnerei Brunke

Ahstedt  
Sandweg 1  
31174 Schellerten  
Tel. 0 51 23 / 5 48  
Fax 0 51 23 / 5 68

- Topfpflanzen
- Kranzbinderei
- Keramik
- Moderne Floristik
- Geschenkartikel
- Stauden
- Grabpflege

Öffnungszeiten: Mo. 9-12.30 Uhr • Di.-Fr. 9-12.30 u. 14.30-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr



## TAUFE


## TRAUUNG

--	--	--

## BEERDIGUNG

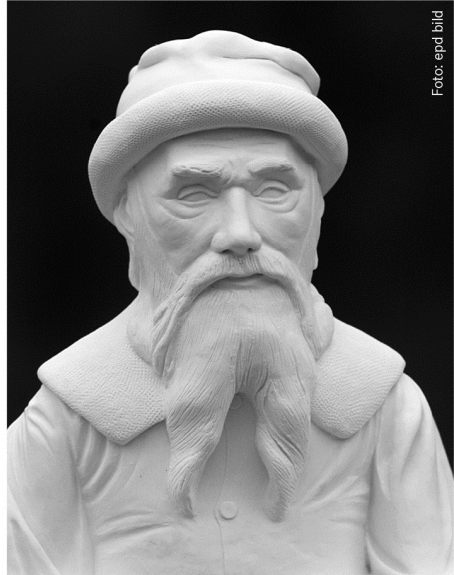

# VOR 550 JAHREN STARB JOHANNES GUTENBERG DER MANN DES JAHRTAUSENDS

Seine Erfindung des Buchdrucks mit beweglichen Lettern war eine kulturelle Revolution: In der neu gewonnenen Möglichkeit, Texte beliebig oft zu vervielfältigen, Bücher maschinell herzustellen, lag eine enorme geistige Sprengkraft. Ein amerikanisches Forscherteam wählte den Mainzer Johannes Gutenberg deshalb zum „Mann des Jahrtausends“, mit der Begründung: „Ohne Gutenberg hätte Kolumbus (Platz 2) den Seeweg nicht gefunden, hätte Shakespeares (Platz 5) Dichtergenius keine Verbreitung gefunden und wären Martin Luthers (Platz 3) 95 Thesen ohne Wirksamkeit geblieben.“

In einer Mainzer Patrizierfamilie kam er um 1400 zur Welt, hier und in Straßburg stellt er jahrzehntelang mühsame Experimente an, um den Holzschnitt und den längst erfundenen Buchdruck zu vereinfachen. Bisher gab es lediglich Holz- oder Metalllettern für ganze Wörter, was den Satz extrem schwierig machte. Gutenberg hat die geniale Idee, nur noch die 26 Buchstaben des Alphabets zu gießen, in großer Anzahl und in unterschiedlicher Breite, damit die gedruckten Zeilen gleich lang werden. Aus diesen Einzelteilen lässt sich dann bequem jeder Text zusammensetzen.

Die scheinbar so simple Erfindung verlangt tausend Versuche und Experimente, um die Gussform exakt zu justieren und die ideale Druckfarbe zu finden – alles streng geheim, weil „Schwarzkünstler“ gefährlich leben und die berufsmäßigen Kopisten und Abschreiber um ihre Existenz fürchten. 1455 geht Gutenberg endlich mit seinem Meisterwerk an die Öffentlichkeit: mit der Bibel, in vermutlich 200 Exemplaren auf 1282 Seiten aus Büttenpapier gedruckt.

Bisher konnten sich nur Fürsten und Bischöfe so ein Prachtwerk leisten, an dem eine



„Büste Gutenberg“, entworfen vom Darmstädter Bildhauer Gerhard Roesse zum Gutenbergjahr 2000

ganze Schar Mönche ein Jahr lang geschrieben und gemalt hatte und das so viel kostete wie ein Stadthaus. Nun werden die Bibel, theologische Traktate oder politische Streitschriften für jeden zugänglich, der lesen kann – Voraussetzung für eine breite Allgemeinbildung und eine kritische Öffentlichkeit.

Gutenberg aber ist pleite, sein Geldgeber hat noch vor der Vollendung der gedruckten Bibel sein gesamtes investiertes Kapital zurückgefordert und lässt bald darauf Werkstatt und Bücher beschlagnehmen.

Das Geschäft mit der Bibel machen andere. Müde, fast blind und vergessen stirbt Gutenberg am 3. Februar 1468 in seiner Geburtsstadt Mainz.

CHRISTIAN FELDMANN



## Im April

April,  
und das Leben  
öffnet sich neu.

Die Knospen  
der Blüten  
schimmern schon.

Weggewälzt  
ist der Stein  
vor dem Grab.

Ich wünsche dir,  
dass auch du  
dich öffnen kannst

und spürst,  
wie das Leben  
dir blüht.

TINA WILLMS

Foto: Lehmann



Grafik: Pfeifer

## Osterengel

Er weist  
mit einem Wort  
oder einer Geste  
ins Weite.

Dann wendet sich  
mein Blick  
dem Horizont zu  
und ich spüre:

Nichts muss  
für immer  
so bleiben  
wie es ist.

TINA WILLMS



**Wir freuen uns auf unsere  
Konfirmation!**

Auf den Bildern fehlen  
Meikel Künzel und Tristan Lippert

Fotos: Eckart Winkelmann